

BUDKOVČAN

Noviny obyvateľov obce Budkovce



www.budkovce.sk

Ročník: XXII.

Číslo: 3/2021

september 2021

OKTÓBER – MESIAC ÚCTY K STARŠÍM

Bože, ďakujem Ti za tie dva páry očí, z ktorých si urobil súčasť môjho života.

Ďakujem za každý ich pohľad, ktorý ma jemne hladí a láskavo tíši.

Ďakujem za ich úsmev, ktorým rozjasňujú moje dni.

Ďakujem za ich povzbudivé objatia, ktoré sú mi oporou.

Ďakujem za ich dobrotivú pomoc a ich modlitby.

Ďakujem za ich srdcia, z ktorých sála láska.

Ďakujem za tie dva nevyschýnajúce pramene pokory.

Bože, ďakujem Ti za babku a ďakujem Ti za dedka.



Amen.

Noviny z OcÚ

- Rekonštrukcia ambulancie lekára pre dospelých
- Rekonštrukcia ambulancie lekára pre deti
- Realizácia výstavby detského ihriska v parku pri kaštieli
- Oprava stropu v priestoroch lekárne
- Získaná dotácia 10 000 € na projektovú dokumentáciu krovu budkovského kaštieľa



*Spomienky na leto
Veteráni*





Zo života materskej školy...

Čas letných dovolení je už za nami a dúfame, že krásne babie leto pred nami. Vo štvrtok 2.9.2021 sme v našej materskej škole privítali 42 detí z Budkoviec i okolitých obcí. Tešíme sa veľkému záujmu o našu materskú školu a je nám ľúto, že sme nemohli prijať všetky deti, ktorých rodičia prejavili záujem o našu MŠ. Nástup v septembri do materskej školy býva občas ťažký nielen pre dieťa, ale často aj pre rodičov. Hovorí sa, že je to pomyselné „prestrihnutie pupočnej šnúry.“ Je to prvýkrát, kedy mama opustí svoje dieťa na dlhší čas a je to naozaj pre oboch veľká životná zmena. Slzičky sa objavili u detičiek i u mamičiek. Spoločne to zvládame aj slz je zo dňa na deň menej.

Koncom septembra potešíme našich najmenších divadelným predstavením Divadla Portál - Rozprávkový hrniec.

Naša materská škola sa zapojila do súťaže DOBROTKOVO s firmou HYZA Úprimné kurča, v ktorej môžeme získať finančnú výhru v hodnote 500 až 3000 eur. Pomôcť získať túto finančnú výhru nám môžete aj vy svojim hlasovaním. Hlasovať za škôlku môžete od 30.9.2021 do 24.11.2021. Následne bude celá súťaž vyhodnotená. Ako sa zapojíte do hlasovania? Na zapojenie do hlasovania v súťaži je potrebné zakúpiť si ktorýkoľvek z produktov značky HYZA, ktorý je označený súťažnou etiketou (pokladničný blok z nákupu si starostlivo uschovajte, budete ho potrebovať na preukázanie sa v prípade výhry). Na stránke www.hyza.sk/dobrotkovo/sutaz si vyberiete zo zoznamu registrovaných škôl tú našu – Materská škola Budkovce, následne zadáte unikátny 6-miestny kód, ktorý objavíte na vnútornej strane súťažnej etikety produktu a vyplníte svoje osobné údaje (meno, priezvisko, adresa, tel.č.). Výrobky je možné zakúpiť v predajniach CBA, KAUFAND, COOP JEDNOTA, TERNO.

Škôlke môžete udeliť v rámci jedného hlasovania buď 1 alebo 3 hlasovacie body. Počet bodov závisí od typu súťažného produktu, ktorý si zakúpite. Nákupom (a registráciou 6-miestneho súťažného kódu) produktu z detskej rady Dobrotkovo udelíte vybranej škôlke 3 hlasy. Nákupom (a registráciou 6-miestneho súťažného kódu) iného produktu HYZA udelíte škôlke 1 hlas. Vyhrať hodnotné ceny môžete aj vy. Každý týždeň sa bude žrebovať až 101 výhercov. Po ukončení hlasovania, najneskôr 30.11.2021, sa vyžrebuje z radov hlasujúcich aj výherca hlavnej

ceny, ktorou je 4-dňový all-inclusive pobyt pre celú rodinu (max. 4 členov) v Grand hotel Permon**** spojený s návštevou zábavnej galérie trick-artu a optických ilúzií TrickLandia. Oplatí sa hlasovať, naši najmenší Vám budú vďační za každúčký jeden hlas, ktorý nám pošlete.

Aj v tomto školskom roku by sme chceli pokračovať v úspešnej spolupráci so Súkromným centrom špeciálno-pedagogického poradenstva Pavlovce nad Uhom s logopedickou starostlivosťou o naše deti a krúžkom anglického jazyka v spolupráci so ZŠ Júlie Bilčíkovej v Budkovciach, ak nám to epidemiologická situácia na Slovensku dovolí

Bc. Henrieta Petrová



Čriepky z Letnej školy

Aj počas tohto leta sa napriek prázdninám otvorila brána našej školy, aby privítala žiakov v Letnej škole. Niektorí žiaci absolvovali Letnú školu už vlni a vedeli, že ich čaká týždeň plný zážitkov, prekvapení, dobrej nálady a nových kamarátstiev.

Pondelok začal netradične. Preniesli sme sa nielen v čase, ale aj cez oceán, rovno do Ameriky - krajiny Indiánov. Naučili sa čítať indiánske značky, vyrobili indiánske tuniky a vykonali skúšky odvahy. Ani sme sa nenazdali a zopakovali sme si čítanie s porozumením, trénovali pamäť, či vylúštili indicie k nájdeniu pokladu. Starší chlapci hravo našli poklad ukrytý za najväčšou skalou v areáli školy.

Poklad otvoril tému nasledujúceho dňa. V ukrytej škatuli sa skrývali fľaše plné medu, vzácnejšieho ako zlato. Sladký utorok patrilo tým najusilovnejším tvorom – včielkam a začal sa spoločnými raňajkami. Na chlebíku s medovou nátierkou si pochutnali malí i veľkí. Okrem čítania informácií, sme sa o včelách a včelárstve veľa rozprávali. A že to boli vážne debaty, svedčí aj vzácna návšteva zanezaného včelára, pána Jána Maguru, ktorý neprišiel sám. V kufríku priniesol mobilný úl a žiaci mohli vidieť, ako vyzerá ozajstný život včiel v úli. Med má v kuchyni rôzne využitie, my sme z neho vyrobili medové karamelky.

„Hurá, ide sa na výlet!“ znelo v autobuse už zavčas stredajšieho rána. Deň sme strávili v krásnej prírode Polonín neďaleko Sniny. Mladší žiaci vystúpili skôr, lebo už netrpezlivo čakali na zvieratká v AJC centre v Snine. Starší žiaci najskôr absolvovali exkurziu pri vodnej nádrži Starina, ktorá je najväčšou vodnou nádržou na pitnú vodu na Slovensku, zároveň je najväčším zdrojom pitnej vody v strednej Európe. Podzemím sme sa 1300 schodmi dostali k veži, ktorá slúži nielen na krásnu vyhlíadku, ale hlavne na reguláciu vody. Jej súčasťou je tzv. „lievik“, do ktorého pohľad naháňa hrôzu. Neskôr sa starší žiaci vrátili k spolužiakom do AJC centra v Snine a spolu si užili jazdu na koni, kŕmenie rôznych zvierat, dokonca sa naučili, ako sa robí „kľagani sirec“ z kozieho mlieka. Cestou domov bolo v autobuse veselo, plný batoh zážitkov si niesli všetci.

Štvrtok sme zafarbili namodro. Venovali sme ho vode, lebo ochrana životného prostredia nám leží na srdci. Niektorí starší žiaci dokonca absolvovali

cyklotúru k náučnému chodníku mokradí v obci Oborín. Po rozhovoroch o dôležitosti vody pre život na našej Zemi, žiaci získali vodu z rôznych zdrojov (zo studne, rybníka, vodovodu či mláky). Získané vzorky pozorovali nielen voľným zrakom, ale aj pod ozajstným mikroskopom. Popoludní sme privítali návštevu. Lektori z o.z. Akadémie mentálnych algoritmov (OZAMA) nám predstavili program Numerika a presvedčili nás, že s matematikou môže byť kopec zábavy.

Ani sme sa nenazdali a bol piatok. Venovali sme ho histórii regiónu. Opäť sme sa dozvedeli veľa nových vecí. Napríklad: Vedeli ste, kto je kastelán? Ako vznikol názov mesta Michalovce? (My už vieme, že to nebolo podľa riekanky: „Ľsiel Michal za ním ovce, a tak vznikli Michalovce.“) Viete, ako sa v minulosti vyrábali povrazy? Aká povesť sa spája s Vinianskym hradom? Nové informácie sme si niesli priamo spod Vinianskeho hradu. Prezradil nám ich ozajstný kastelán, zaniatený historik a predseda o.z. Zemplínsko – užská hradná cesta, Ing. Jaroslav Gorás, ktorý o hrade nielen pútavo rozpráva, ale vyše deväť rokov sa aktívne podieľa na jeho záchrane.

Letná škola opäť ponúkla žiakom možnosť objavovať nové veci netradičnou a zábavnou formou. Počas týždňa sme sa nielen veľa naučili, ale aj sme sa lepšie spoznali. Vládla priateľská atmosféra, veľa sme sa nasmiali a každé ráno sme sa na seba tešili. Nám, ktorí sme program Letnej školy chystali, bolo najväčšou odmenou spontánne vyjadrenie detí: „Týždeň bol málo, o rok chceme dva!“ Trochu tej skvelej atmosféry vám ponúkame nielen prostredníctvom fotografií, ale aj cez odkazy našich žiakov.



*AJC Snina**Viniarský hrad**AJC Snina**Rybník**Indiánsky deň**Starina*

„V Letnej škole bola veľká zábava. Výlety boli super! Najviac sa mi páčilo na Starine. Prešli sme 1300 schodov, sami sme ich spočítali. Vo štvrtok sme na cyklotúre zvládli takmer 24km. Cesta na Viniansky hrad bola náročná, ale stála za to! Budúci rok určite prídem na Letnú školu znova!“

Alžbetka 7.A

„Deň Indiánov bol super! Prvýkrát som jazdila na koni. Budúci rok, by som si chcela zopakovať indiánsky deň, spať na Vinianskom hrade a spoznať niektorého spisovateľa.“

Dominika 6.A

„Najviac sa mi páčila jazda na koni. Tiež si navždy zapamätám všetko, čo som sa dozvedela o Indiánoch. Poklad síce našli chlapci, ale aj tak to bola zábava!“

Ema 7.A

„Nuda vôbec nehrozila, vždy sme mali nejaké aktivity. Cyklotúra bola super, veľa sme sa nasmiali. O rok by som chcela spať na Vinianskom hrade.“

Lilli 6.A

„Pobyt na Letnej škole bol úžasný. Skoro každý deň sme boli na výlete. V stredu sme boli pri vodnej nádrži na pitnú vodu, ktorá sa volá Starina. Neďaleko mesta Snina sme navštívili aj mini ZOO. Ďalší deň sme mali cyklotúru do obce Oborín. Posledný deň sme absolvovali výstup na Viniansky hrad. Celý pobyt som si veľmi užila. Zo všetkými bola veľká zábava a príjemná atmosféra. Zostali mi pekné spomienky. Určite sa budem chcieť zúčastniť na budúci rok a prežiť nové zážitky.“

Júlia 7.A

„Cesta na hrad bola riadna šľapačka. Na Vinianskom hrade sme videli rôzne erby Michaloviec. Nakoniec sme dostali pekné diplomy.“

Jakub 6.A

„Keď sme boli na Starine, vyskúšali sme ako vyzerá ozajstná tma, keď v podzemí zhasli svetlo. Vedľa vyhliadkovej veže bol veľký lievik, bol veľmi hlboký a vyzeral strašidelne.“

Sebastián 7.A

„Exkurzie na Starine sa mohli zúčastniť len starší žiaci. Bolo to z bezpečnostných dôvodov. Ktovie, či by mladší zvládli 1300 schodov! Z podzemia sme vyšli na vyhliadkovú vežu uprostred vody.“

Michaela 6.A

„Mojim najväčším zážitkom bola návšteva Stariny. Išli sme podzemnou chodbou a nad nami bola rieka Cirocha a nádrž Starina. Na vyhliadkovej veži bol hrôzostrašný prietokový lievik.“

Dávid 7.A



Dedko je niekto so ... (tajnička).						OBEŽNÉ DRÁHY	OSUD	VONNÁ ŽIVICA	OBRUBA		OBYVATEĽKA SLOVIN-SKA	ŠTÁT V USA	ÚPLNE NAPLNO		NEMECKÝ URČITÝ ČLEN	VYVOLÁVAL	DODALI CHUTE
POMŮCKY: ASPIS, KETA	JEDOVATÝ HAD	PRVÝ PREKLAD BIBLIE	KUS PAŽITE (KNIŽ.)	EXISTUJEŠ	MONTOVANÝ DOM					SLOVENSKÁ NÁRODNÁ STRANA (SKR.)				DEDO			
					ČASTI CHOTÁROV					NIČIVO (PREN.)							
					DRUH SYRA					GÚZAJÚ							
ANGOLA (MPZ)				MENO MÁRIE					ZÁLOHA						PREDOŽKA		
				ÁBELOV BRAT					EURÓPIUM (ZN.)						OTÁČAJ		
RÍMSKYCH 49			MESTO V GHANE					ZN. KOZMETIKY						EGYPTSKÝ BOH PÍSMA			
			VEĽKÁ BRITÁNIA					ZÁSObY, ZÁLOHY						NÁMESTIE PO ANGL.			
TROPICKÉ TRÁVNATÉ OBLASTI							ZRÚCANNINA						ZABAĽ DO PLEŇOK				
							KONFIŠKUJEME						TÁPEM				
	TRÓJSKY HRDINA	JEDNOTKA INFORMÁCIE	HUDOBNÝ SKLADATEĽ				HÉLIUM (ZN.)		KEĎ			HOREL					
							BIOGRAF		NÁSTENNÝ GOBELÍN			LÚMEN (ZN.)					
L FONE-TICKY			INFEKCIA						MENO PUGACEVOVEJ						RÍMSKYCH 51		
			RIEDKE TKANIVO						POJSKÁ RIEKA						PRAPLAZMA		
SPOJOVACÍ KLINIEC			VOJNE (HUD.)						INŠPIRÁCIE (KNIŽ.)							SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA (SKR.)	VEDECKÝ NÁZOV KRÍDLA
			ZNAČKA SAPONÁTU						ADRESÁT (SKR.)								
LITERÁRNÝ ÚTVAR					S NECHUŤOU						PODUJAL SA						
					ONÁ						EČV ČADCE						
TAJNIČKA 2														END OF LINE (SKR.)			
NIE MLADÁ						SKR. EMERGENCY			MENO CHAČA-TURIANA					MENO HEREČKY FARROW			

www.krizovkynamiereu.sk

Vyriešili ste krížovku? Doručte nám správne znenie tajničiek v zalepenej obálke s telefonickým kontaktom na Obecný úrad pani Januskovej a my vás zaradíme do žrebovania. Vyžrebovaného čaká malé prekvapenie. Súťaž prebieha do 8.10. 2021.

Nadácia

SLOVAK GAS TSO

Vďaka Nadácii SPP a spoločnosti Eustream v rámci programu Municipality 2021 a projektu Park aj pre najmenších (prostredníctvom, ktorého sme získali 4 000 eur) pokračujeme vo zveľaďovaní parku za kaštieľom. Oddýchnuť si a príjemne stráviť svoj voľný čas tu môžu už aj mamičky s najmenšími deťmi. K ihrisku ešte pribudnú lavičky a detské prvky na hranie.

Bc. Henrieta Petrová

História židovských rodín v Budkovciach

Občianske združenie GAZDA Budkovce v rámci spracovania rukopisu o našej obci narazilo na problematiku židov, ktorí bývali pred vojnou v našej obci. Mali sme o tejto problematike neúplné predstavy, ale našťastie nám pomohla Židovská náboženská obec v Košiciach. Dostali sme od nich detailnú evidenciu všetkých obyvateľov žijúcich v Budkovciach v roku 1942. Sú tam dokonca presné dátumy narodenia, povolanie, ale aj číslo transportu a cieľová stanica Majdanek, Osvienčim atď. Zvlášť sú vyznačené mená osôb, ktorým sa podarilo rôznym spôsobom vyhnúť transportu. V týchto materiáloch však chýba jeden dosť podstatný údaj a to číslo domu, kde ktorá rodina bývala. Takže v tomto smere budeme musieť vydedukovať presné bydlisko z informácií, ktoré máme od najstarších obyvateľov našej obce.

Vedeli sme už predtým, že počet židov pred vojnou v Budkovciach presahoval sto ľudí. Zo súpisu židov vieme presne, že ich bolo 114 v roku 1942. Pritom podľa štatistiky bol v uvedenom roku celkový počet obyvateľov v Budkovciach 1602, teda židia tvorili 7 %. Na porovnanie uvedieme v tom čase najväčšiu obec v okrese a to Pavlovce nad Uhom. Táto obec mala celkom 2753 ľudí a židov 100, teda menej ako v Budkovciach. Po okresnom meste mali Budkovce najviac židov.

Z tohto aspektu je našou povinnosťou dať v histórii obce Budkovce našim bývalým spoluobyvateľom miesto, ktoré si zaslúžia. Je vylúčené, aby sme ich celkom opomenuli.

V kronike obce Budkovce sa uvádza v príslušnom období, že z obce boli odtransportovaní židia z 9 rodín. Podľa materiálov, ktoré sme dostali a sú dôveryhodné, bolo rodín celkom 18 a podľa súpisu je uvedené kedy a na ktoré miesto bola konkrétna osoba transportovaná. Ako perličku je možné uviesť, že dvojčičky Guttmanová Karolina a Simon narodení 11. mája 1942 mali v deň transportu iba mesiac a dva dni! Aj starších ľudí bolo v transportoch veľa, napríklad Guttman Móric narodený 4.4.1886.

Niektorým sa podarilo koncentrák prežiť ako napríklad Friedová Magda narodená 7.9.1925. Táto opakovane navštívila svoju rodnú obec Budkovce a na obecnom úrade ju prijal vtedajší starosta Marián Uhrina.

Predovšetkým pri menách mužov nájdeme aj pôvodné zamestnanie, ale aj s poznámkou kedy mu bola živnosť odobraná. Takto sme sa dozvedeli, že pôvodným majiteľom a výrobcom sódovej vody bol Fried Áron, narodený 10.10. 1866, toto bol najstarší odtransportovaný žid. Mal v tom čase 76 rokov! Ďalej sme sa dočítali, že Markovič Herman bol

obuvník a mal dielňu tam, kde býval Michal Jacko. Lekárnikom v Budkovciach bol Kronowitz Ladislav, narodený 17.3. 1913. Kostolníkom v židovskej synagóge bol Lefkovič Dávid, narodený 16.8. 1885, kantorom bol Rosenberg Móric, narodený 3.8.1902, učiteľom v židovskej škole v Budkovciach bol Weiss Jozef, narodený 19.4.1922. Sú tam aj ďalšie zaujímavé povolania ako napríklad výpravca Schwartz Zoltán, narodený 17.9.1914, krajčír Fried Maximilián, narodený 27.9. 1894, alebo Hartmann Herman, poradca u firmy J. Harbuľák, narodený 23.5.1899, či účtovníčka Hartmanová Zelmira, narodená 14.6.1914.

V mnohých prípadoch je to tak, že sme vedeli, že na tomto mieste v Budkovciach bola krčma či obchod, ale nevedeli sme meno pôvodného majiteľa. Teraz už vieme, že krčmárom bol napríklad Felbrand Herman, narodený 18.5. 1902, alebo obchodníkom Sonenschein Nathan, či Guttman Izidor. Je tam aj mäsiar, drevomanipulant, klampiar i robotník.

Pre detailné a presnejšie spracovanie histórie obce v rokoch 1900 až 2000 občianskym združením GAZDA sú tieto informácie veľmi cenné, ktoré sme obdržali od Židovskej náboženskej obce v Košiciach. Pomôžu nám pri koncipovaní rukopisu pripravovanej knihy, ktorá je už pred ukončením.

Ing. Ján Rimár,
o.z.GAZDA



Múzeum Gazdovský dom poctil svojou návštevou poslanec NR SR a rodák z Budkoviec Matuš Šutaj Eštok, na fotke s Ing. Jánom. Rimárom a Jozefom Milanom Volovarom

V znamení nováčikovskej dane

Futbalisti A-mužstva začali svoju prípravu na novú sezónu koncom júna. Do mužstva pribudli Tomáš Bak, Ľuboš Legemza, Tomáš Ihnát zo Sobraniec, Timotej Tutko z Humenného a Marek Kijovský z Tušíc. Opačným smerom putovali Marcel Murgač do Krišovskej Lieskovej, Martin Devečka do Palína, Marek Kolesár do Michalčan, Matúš Seman do Petrovíc a po prvom kole na hosťovanie do Šoporne Ján Hutaj.

Po odohratých 7. kolách sa naši chlapci nachádzajú na 9. mieste. Bodov mohlo byť samozrejme viac, trochu sme doplatili na žreb, keď sme hneď za sebou mali súperov z kategórie najťažších. Medzev, Kechnec či Čaña sú po športovej a najmä finančnej stránke trochu inde. Až na možno divokejší výsledok v Kechneci to boli súper, ktorí boli hrateľní. Určite zamrzela remíza hneď v úvodnom kole s Dvorníkmi – Včeláre a najmä zo Strážskym, keď sme vyrovnávajúci gól inkasovali zo záverečnej akcie v 93. minúte. Naopak príjemne potešila domáca výhra v derby s Pavlovcami a aj ubojované víťazstvo v Košickej Novej Vsi. Nepříjemným faktom, s ktorým sa musíme pasovať je pomerne úzky káder, nezriedka len s 2-3 náhradníkmi. Bohužiaľ je značný problém pritiahnúť dobrého hráča aj napriek, či kvôli, IV. lige. Ďalším nepříjemným prekvapením bolo aj navýšenie odmien pre rozhodcov a delegátov, ktorých platí klub z 260€/zápas v sezóne minulej na priemerne 550€ v sezóne novej...

Sľubne začali svoju súťaž žiaci, ktorí svoje úvodne dva zápasy v Lastomíre a Zbudzi vyhrali. Pri tejto vekovej kategórii je prvoradým úspechom hlavne to, že sa chlapci chcú hýbať, a že počas vynútenej koronovej pauze úplne nezanevrelí na futbal a šport ako taký. Už menej úspešne vstúpil do sezóny dorast, ktorý svoje úvodne dva zápasy v Palíne a s Kusínom prehrál. Aj tu však platí už vyššie spomínaná veta.

Mgr. Lukáš Ložanský

Budkovce CARP CUP

Dňa 8.8.2021 sa skončil v revíri Budkovce 2.kaprový maratón usporiadaný MsO SRZ Michalovce s poverením usporiadať OO Budkovce. Organizáciou preteku OO Budkovce poverila člena svojho výboru p. Mareka Šlinského.

Na pretek sa od začiatku roka prihlásilo 8 družstiev z našej organizácie. Súťažili ostrieľané družstvá, no medzi nimi sa nestratili ani družstvá s menšími skúsenosťami. Perfektný pretek a ulovené ryby s váhou okolo 10kg prekvapili súťažiacich, no aj funkcionárov z Mestskej organizácie. Hlavný rozhodca p. Ján Tačar potvrdzoval váhy úlovkov do zápisov každému družstvu. Najzaujímavejším dňom bola nedeľa, keď mládežníci okolo Milana Baňasa sa dokázali so svojimi úlovkami vyšvihnúť na prvé miesto. Neskutočný záver a veľká radosť začínajúcich kaprarov. Ceny, spolu s organizátormi, odovzdal predseda organizácie p. Vladimír Šaffa. Zaujímavosťou bola aj účasť dvoch žien v družstvách.

Konečné poradie: 1.miesto Milan Baňas, Jakub Fedor váha 85 440g

2.miesto Miroslav Kurták, Michal Kurták váha 62280g

3.miesto Jozef Kanaloš, Andrej Seman váha 50640g

Najväčším úlovkom bol kapor ulovený Miroslavom Kurtákom s váhou 11 040g. Celková váha úlovkov bola 325 kg.

Marek Šlinský



BUDKOVČAN

Ján Lörinc, starosta obce. Redakčná rada: Ing. Ján Rimár CsC., Ing. Miroslav Pivarník,

Mgr. Lukáš Ložanský, Bc. Henrieta Petrová, PaedDr. Viera Vajsová, Bc. Stela Lörincová jazyková úprava : Mgr. Erika Forgačová. Adresa redakcie: Obecný úrad Budkovce, 072 15 Budkovce, email: obecbudkovce@centrum.sk Sídlo vydavateľa je

totožné s adresou redakcie. ASSN 1339-357x. Redakcia nevyžiadané rukopisy nevracia. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie. Tlač: Advertmedia, Michalovce, tel. číslo 0910 946 001. Registrované Ministerstvom kultúry SR, evid. č. 3890/09. Vydané pre potreby obce Budkovce. IČO vydavateľa: 00325082. Vychádza ako občasník štyrikrát do roka. Nepredajné.